

9]bY') ' !\f][Y: U\fyf]b'Ui g'6UX'BUi \Y]a 'Z \f'ZUgh'XcddY'h'gc
gWAbY''k]Y'Yf'Ui Vh'Gc'WXY?'cbhfc''Yb'gYbXYb'Y]bY'ghUf_Y
6chgWAZh', VYfhf]YVYbY'; YgWk]bX][_Y]h'_Ubb'[YZ\A'f]W'gY]b
i bX'\Uh?'cbgYei YbnYbži a 'X]Y'G]WYf\Y]h'U''Yf
JYf_Y\fgHY]'bY\ a Yf'ni '[Yk \A'f'Y]ghYb"

GWAcW_Ubfi Z'j Yf\]bXYfh'Xi fW'K UWgUa _Y]h
XYf'6Øf[Yf

9]b'k Y]hYfYg'6Y]gd]Y''ZØf'X]Y'K]W]h][_Y]h'XYf'5i Z_`Äfi b['nY][h'g]W
]b'XYf'; YgW]W]hY'Y]bYf', *!\f][Yb'GYb]cf]b'Ui g'6ØX]b[Yb''5a
: fY]hU[a]hU['f%- "\$+ "&\$&(Ł'Yf\]Y'h'g]Y'Y]bYb'5bfi Z'j cb'Y]bYa
6YhfØ[Yfž'XYf'j cf[UVž'Y]b'Dc`n]gh'ni 'gY]b'i bX'VY\Ui dhYhYž'\f
Gc\b'gY]'b'Y]bYb'gWk YfYb'J cfZU''j Yfk]W_Y'h''8cW'ni a '; `ØW_
VY\]Y'h'X]Y'GYb]cf]b'Y]bYb'_UfYb'?cdZ'G]Y'j Yfgi W'hYž'\fYb'Gc\b
X]fY_h'Ubni fi ZYb'i bX'j]bZcfa]YfhY''Yhh]W'X]Y'Dc`nY]ž'X]Y'XYb
J cfZU''gWAbY''Ui Z_`ÄfYb'_cbbhY''8]YgYf': U''nY][hž'k]Y'k]W]h]['Yg
]ghž]'b'gc'WYb'G]hi Uh]cbYb'g_Ydh]gW'ni 'V'Y]VYb'i bX'<]ZY'ni
gi WYb"

9]bVfØWY'i bX'8]YVghÄ\`Y'U`g'U`Ufa]YfYbXY
HfYbXg

8]Y'G]WYf\Y]h]'b'XYf'; Ya Y]bgWAZh'k]fX'Ui W'Xi fW'_f]a]bY''Y
5_hj]]hAhYb'k]Y'9]bVfØWY'i bX'8]YVghÄ\`Y'VYXfc\h''9]b'J cfZU'']b
6UX'J]VYž'k c'I bVY_UbbhY'Y]bYb'6Ui Wc'bhU]bYf'Ui ZY]bYf
6Ui ghY''Y'Ui ZVfUWYbž'gck]Y'Y]b'9]bVfi W']b'Y]b'9]bZUa]'Yb\Ui gž
j YfXYi h]WYb'X]Yg''b'X]YgYb': Ä''Yb'g]bX'X]Y'HÄhYf'gck c\''Y]b
F]g]_c'ZØf'XUg'9][Ybhi a 'U'g'Ui W'ZØf'XUg'U''[Ya Y]bY
G]WYf\Y]hg[YZØ\`XYf'5bk c\bYf''8]Y'Dc`nY]'fi Zh'6Øf[Yf'XUni 'Ui Zž
j YfXÄW]h][Y'5_hj]]hAhYb'ni 'a Y'XYb'i bX'g]W']Y[YbgY]h]['ni
i bhYfghØhYbži a 'XUg'F]g]_c'ZØf'gc'WY'J cfZÄ''Y'ni 'j Yff]b[Yfb"

J Yf`Yhni b[Yb'Xi fW' 'I bUW]hgUa _Y]h.
K U'bØggY'U`g'[YZ\A'f']WY'Dfc`Y_h]'Y

9]b`a Yf_k ØfX][Yf`J cfZU``]b`5`hYbghUXhž`VY]`XYa`Y]bY` : fUi`Xi fW
Y]bYb`K U`bi ggk i fZj Yf`Ymhk i fXYž`Yf]bbYfh`i bg`XUfUbž`XUgg
; YZU`fYb`b]W`h`bi f`j`cb`_f]a`]bY`Yb`< UbX`i b[Ybž`gcbXYfb`Ui W
Xi fW`i bUW`hgUa` Yg`J Yf`U`hYb`]b`XYf`BUW`VUfgW`UZh`Ui g[Y`Yb
_ÖbbYb`"Gc`W`Y`J cfZ`Ä`Y`g]bX`b]W`h`bi f`Äf[Yf`]W`ž`gcbXYfb`_ÖbbYb
Ui W`Yfbgh`UZh`Y`J Yf`Yhni b[Yb`bUW`g]W`n]Y`Yb`"8]Y`Dc`nY]`V]hhYh
XUfi a ž`gc`W`Y`J cfZ`Ä`Y`ni`a`Y`XYbž`i`a`X]Y`i fgUW`Yb`ni
j`Yfa`Y]XYb`"

8]Y`F`c``Y`XYf` ; Ya`Y]bgW`UZh`]b`XYf`
J`YfVfYW`Yb`gdf`Äj`Yb`h]c`b`

≠g[YgUa`h`nY][h`g]W`ž`XUgg`X]Y`?`cc`dYfUh]c`bgVYfY]hgW`UZh`XYf`
6Øf[Yf`i`bX`XUg`5i`ZZ]bXYb`j`cb`@Øgi`b[Yb`ni`f`J`YfVYggYfi`b[`XYf`
G]W`Yf`Y]h`]b`XYf` ; Ya`Y]bgW`UZh`Yb`hgW`Y]XYbX`g]bX`"J`cb`
; YgW`k`]bX][_Y]hg`c`bhfc``Yb`ØVYf`X]Y`K`UW`gUa`_Y]h`[Y[YbØVYf`
6YhfØ[Yfb`V]g`]\b`ni`f`A`Y`Xi`b[`j`YfX`ÄW`h][Yf`5`_h]j`]h`Ä`hYb.`>XYg`
8YhU]`hf`Ä[h`ni`f`G`W`UZZ]`b[`Y]bYg`g]W`YfYb`l`a`ZY`Xg`VY]"8]Y`Dc`nY]
K`YhhYfUi`Yfa`i`h][h`U``Y`6Øf[Yfž`d`fcU`_h]j`ni`i`UbXY`bž`i`a`X]Y`
B`UW`VUfgW`UZh`ni`g`W`Ø`hnYb`i`bX`XUg`U``[Ya`Y]bY`
G]W`Yf`Y]hg[YZØ`n`ni`gh`Äf`_Yb`"

· · B 5;

8YhU]`g`

6Ygi`W`Yb`G]Y`i`bg`Ui`Z.`b`!U["XY`